

Brusel 20. listopadu 2015
(OR. fr)

14188/15

Interinstitucionální spis:
2011/0901B (COD)

CODEC 1529
JUR 731
COUR 61
INST 408

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění Protokol č. 3 o statutu Soudního dvora Evropské unie (druhé čtení) – schválení změn Evropského parlamentu (LA + P)

1. Dne 4. dubna 2011 předložil Soudní dvůr Evropské unie Radě žádost o změnu statutu Soudního dvora¹ založenou na čl. 254 prvním pododstavci a čl. 281 druhém pododstavci SFEU a na čl. 106a odst. 1 Smlouvy o ESAE.
2. Komise předložila své stanovisko dne 30. září 2011².
3. Evropský parlament přijal postoj v prvním čtení dne 15. dubna 2014³.
4. Rada dne 23. června 2015 přijala postoj v prvním čtení⁴ a postoupila jej Evropskému parlamentu spolu s odůvodněním.

¹ Dokument 8787/11.
² Dokument 14769/11.
³ Dokument 8509/14.
⁴ Dokument 9375/15 REV 1.

5. V souladu s ustanoveními společného prohlášení o praktických opatřeních pro postup spolurozhodování⁵ se uskutečnily neformální kontakty mezi Radou, Soudním dvorem, Evropským parlamentem a Komisí za účelem dosažení dohody ve druhém čtení.
6. Na zasedání dne 28. října 2015 přijal Parlament ve druhém čtení dvě změny postoje Rady přijatého v prvním čtení. Tyto změny odrážejí kompromisní dohodu, již bylo mezi uvedenými čtyřmi orgány dosaženo, a proto by měly být pro Radu přijatelné⁶.
7. Komise vydala ke změnám Evropského parlamentu stanovisko dne 12. listopadu 2015.
8. Výbor stálých zástupců se proto vyzývá, aby potvrdil svůj souhlas s oběma změnami a navrhl Radě, aby:
 - schválila jako bod „A“ pořadu jednání některého z nadcházejících zasedání změny Evropského parlamentu obsažené v dokumentu 13344/15, jak jsou po finalizaci právníky-lingvisty uvedeny v dokumentu PE-CONS 62/15, přičemž belgická a nizozemská delegace se zdrží hlasování a delegace Spojeného království bude hlasovat proti;
 - rozhodla zařadit prohlášení uvedená v dodacích 1 a 2 k této poznámce do zápisu z tohoto zasedání;
 - rozhodla zveřejnit prohlášení uvedené v dodatku 1 v Úředním věstníku Evropské unie.

Po schválení změn Evropského parlamentu Radou se nařízení v souladu s čl. 294 odst. 8 písm. a) SFEU považuje za přijaté v podobě takto pozměněného postoje Rady v prvním čtení.

Po podpisu předsedou Evropského parlamentu a předsedou nebo předsedkyní Rady je legislativní akt vyhlášen v Úředním věstníku Evropské unie.

⁵ Úř. věst. C 145, 30.6.2007, s. 5.

⁶ Dokument 13344/15.